Boletín

de la Embajada de Suiza en México y Belice

Julio 2022

Mensaje del Embajador Pietro Piffaretti

Estimadas y estimados compatriotas,
Amigos y amigas de Suiza,

Con mucho gusto participo en este mi primer boletín semestral como Embajador de Suiza en México y, por tanto, quiero presentarme ante todas y todos ustedes como un colega que estará a su disposición para escucharles y atenderles.

Recién llegué en abril pasado y desde entonces ha sido para mí una experiencia llena de aprendizajes, sobre la bella cultura mexicana y también sobre este nuevo reto en mi vida como Embajador en México. Estoy complacido y emocionado por la tarea que se me ha otorgado desde Berna y sé que serán cuatro años inolvidables para mí y mi familia: vengo acompañado de mi querida esposa Rosita y mi hija Carla.

México nos resulta un país sumamente interesante por su riqueza humana, histórica, social, cultural, natural, entre tantas otras. Nos encanta a mi familia y a mí poder descubrir esta parte del planeta tan vasta y diversa. Además, nos entusiasma mucho conocer a la comunidad suiza que se ha establecido en este país: la complementariedad que surge entre Suiza y México ha atraído a nacionales con vidas interesantes que conservan los valores de nuestra nación y han hecho y siguen haciendo grandes aportaciones a este hermoso país.

Esta Embajada de Suiza tiene una relación amplia y fluida con varias instituciones mexicanas en diversos ámbitos como la economía, la cultura, los derechos humanos, o la formación dual. Tengo la firme intención de seguir alimentando y fortaleciendo la relación bilateral entre Suiza y México, desarrollando nuevas áreas como la innovación y la sostenibilidad. Para ello, quiero tender puentes con las distintas organizaciones relacionadas con Suiza en México. Todos ellos forman parte del equipo suizo en México. Espero poder trabajar con todos y cada uno de ustedes, y se lo agradezco a todos desde ya.

Poco a poco estaré visitando las comunidades suizas en el país, espero entonces poder estrechar la mano con todas y todos ustedes cara a cara y reiterarles que estaré durante estos cuatro años a su servicio.

Reciban mis cordiales saludos,

Pietro Piffaretti
Embajador de Suiza en México y Belice

Índice:

1	Mensaje del Embajador
2	Viaje oficial del Embajador a Monterrey
3	Viaje oficial del Embajador a Puebla
4	Viaje oficial del Embajador a Sonora
4-8	Derechos Humanos
9-11	Cultura
12-13	Economía y Educación
14-16	Cambio de personal en la Embajada
16-19	Swiss Business Hub
20-22	SwissCham México
23-25	Colegio Suizo, Damas Suizas, Sociedad Suiza de Socorros
26-34	Asuntos consulares
35-38	Enlaces útiles
39	Contacto y pie de imprenta

Viaje oficial del Embajador Piffaretti a Monterrey (marzo 2022)

Un mes después del inicio de su mandato en México, el Embajador Piffaretti viajó a Monterrey para su primera misión fuera de la Ciudad de México. Esta visita oficial fue la ocasión de celebrar **la apertura de una tercera representación de la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio y de Industria (SwissCham) en el norte del país**. La misión consistió en un programa variado de eventos organizados en el ámbito económico, académico, cultural y de derechos humanos.

A nivel político, esta visita permitió al Embajador Piffaretti reunirse con siete **Secretarios del Estado de Nuevo León**, unos meses después de la llegada al poder de una nueva administración. En estas reuniones, se identificaron oportunidades de inversión para las empresas suizas, en particular en los grandes proyectos de infraestructura del Estado de Nuevo León. Además, en materia de educación, este Estado busca impulsar la educación dual, tras haber fijado como objetivo estratégico impulsar el desarrollo de las habilidades de las y los jóvenes para la empleabilidad y el emprendimiento.

La Embajada también organizó un evento sobre **arquitectura sostenible** en colaboración con la Universidad de Monterrey (UDEM). El evento reunió a un centenar de participantes, entre estudiantes de arquitectura y políticos de la región, para escuchar las presentaciones del arquitecto suizo Alexandre Lenoir y de los representantes del proyecto CEELA -un programa de desarrollo de capacidades para la eficiencia energética en los edificios en América Latina apoyado por la Agencia suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE) -, así como la inauguración de la exposición: "*¿Puede la Tech salvar el mundo? Soluciones suizas para proteger el medio ambiente*".

Viaje oficial del Embajador Piffaretti a Puebla (marzo 2022)

Desde 2018, el gobierno suizo ha patrocinado proyectos de restauración de bienes culturales muebles en México. El año pasado, gracias a la excelente relación y trabajo con las instituciones mexicanas, Suiza aprobó el patrocinio, por primera vez, de dos proyectos en un año.

Uno de estos proyectos se titula **Restauración de vasijas prehispánicas de museos comunitarios del estado de Puebla**. Con el fondo de la Confederación Suiza, se restaurarán 50 vasijas prehispánicas de 5 museos comunitarios del Estado de Puebla y otras más para el Centro INAH-Puebla.

Por ello, los días 18 y 19 de mayo, el Embajador Piffaretti visitó la ciudad de Puebla y Zacatlán de las Manzanas para dar inicio al proyecto de restauración de las vasijas, con este viaje, el Sr. Piffaretti pudo reunirse con las autoridades locales y los medios de comunicación. La visita fue muy emotiva y reforzó los lazos de amistad que ya existen entre el Estado de Puebla y la Embajada de Suiza.

Viaje oficial del Embajador Piffaretti a Sonora (junio 2021)

En el marco de la Presidencia Suiza de la “Mesa de Cooperación Internacional para la Igualdad de Género en México (Mesa de Género)” con tema “Mujeres al frente y derechos al centro: mujeres defensoras de derechos humanos, de libertad de expresión y periodistas”, se organizó el 21 y 22 de junio un viaje de terreno en la ciudad de Hermosillo, Estado de Sonora. Además del Embajador Pietro Piffaretti y de su equipo, participaron varias representaciones extranjeras, entre cuales Embajadoras y Embajadores (Países-Bajos, Noruega, Finlandia, Colombia y Canadá), Agregados de derechos humanos (Uruguay, Italia, Inglaterra y Alemania) así que representantes de ONU-Mujeres y de ONU-DH. El objetivo de este viaje fue el de descentralizar el trabajo de las Embajadas y realizar encuentros con varias y varios actores locales en un Estado que solo empezó a abrirse desde poco. Al ser en el marco de la Mesa, las reuniones se organizaron con un enfoque en los temas de igualdad de género, derechos humanos, derechos a la tierra y libertad de expresión y únicamente con mujeres (con la excepción de la reunión con el gobierno local). A su llegada, la delegación se reunió con el Gobernador del Estado Alfonso Durazo, el Secretario de Gobierno, la Secretaria de Seguridad, la Fiscal y el Secretario de Economía de Sonora. En esta reunión tanto las Embajadas como el Gobierno estatal presentaron los desafíos y programas que existen en su región en términos de género. Además, el Gobernador expuso su programa y los logros que, dicho por él mismo, cumplió su gobierno desde su elección en noviembre. Para hacer un balance a este discurso público, las representaciones tuvieron después la oportunidad de intercambiar con mujeres periodistas de diversos medios y fuentes; con colectivos de mujeres que buscan a sus familiares desaparecidos; con empresarias de distintos sectores y de cámaras empresariales; con mujeres defensoras de tierra, territorio y medio que son mujeres especialmente afectadas por el sector minero y agroindustrial; con mujeres de la comunidad indígena Yaqui y finalmente, con tres Académicas del Colegio de Sonora.

Estos encuentros, además de ser muy emocionantes y fuertes, dieron oportunidad de darse cuenta de los numerosos retos que siguen por cumplir en el Estado de Sonora a pesar de los esfuerzos del gobierno local.

Derechos Humanos

Cuarta edición del Premio Breach/Valdez

El 12 de mayo se llevó a cabo la cuarta ceremonia del Premio Breach/Valdez de Periodismo y Derechos Humanos. Este Premio fue creado en 2018 por Agencias de las Naciones Unidas, la Universidad Iberoamericana, la Embajada de Francia y la Embajada de Suiza, entre otros, y tiene el nombre de dos periodistas asesinados en el 2017, Javier Valdez y Miroslava Breach. Ellos cubrían temas de “línea roja”, es decir periodismo de investigación sobre cuestiones de corrupción y del crimen organizado. Según la clasificación mundial de la libertad de prensa de Reporteros Sin Fronteras, después de Ucrania, en 2022, México es el país con el indicador de inseguridad más alto en el mundo, ocupando el lugar 179/180. México también es el país en donde el mayor número de periodistas han sido asesinados con relación a su profesión en 2022: se cuentan hasta ahora al menos 11 periodistas asesinados. En este contexto de violencia y de precarización de la actividad periodística en el país, el Premio Breach/Valdez tiene como objetivo legitimar, visibilizar y recompensar el trabajo de los periodistas, sobre todo aquellos que cubren temas de derechos humanos y de investigación, ya que son los que más ponen su vida en riesgo en el ejercicio de su trabajo.

Este Premio también busca enfatizar la importancia de la libertad de expresión para la consolidación de sociedades democráticas y pacíficas, y de demostrar el respaldo de la comunidad internacional. Suiza participa en este Premio a través del financiamiento de un viaje para la/el ganador(a) a Ginebra, con el fin de que estos puedan establecer contactos con instituciones internacionales de protección y promoción de los derechos humanos, como por ejemplo el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Este año, el Premio fue otorgado a la periodista independiente Gloria Piña, autora del artículo y documental "*Las sobrevivientes, olvidadas por la justicia*", que visibiliza la ausencia y negación de justicia para las mujeres sobrevivientes de feminicidio. El documental está disponible en este enlace. El segundo lugar fue obtenido por las periodistas Wendy Selene Pérez y Paula Monaco Felipe, con el reportaje "*Mirar nuestra muerte: ser mujer perita en México*" que trata sobre los desafíos, violencias y machismos a los cuales se enfrentan las mujeres peritas en México, en particular en el marco de investigaciones por feminicidio, en las cuales comentan "ver su propia muerte". En esta liga podrán encontrar los 10 trabajos finalistas de esta edición.

Mujeres al Frente por los Derechos y la Libertad de Expresión: + Visibilidad, + Justicia, + Impacto

El 24 y 25 de mayo se llevó a cabo el evento principal de la Presidencia suiza de la Mesa de Cooperación Internacional para la Igualdad de Género en México, intitulado "*Mujeres al Frente por los Derechos y la Libertad de Expresión: + Visibilidad, + Justicia, + Impacto*", en el Museo Nacional de las Culturas del Mundo y en el Centro Cultural de España, ambos ubicados en el centro histórico de la Ciudad de México. El evento fue un éxito, muy rico en contenido y en emociones. Fue el resultado de una colaboración estrecha entre nuestra Embajada, ONU Mujeres, y 8 otras Embajadas miembros de la Mesa de Cooperación, así como la Alianza Francesa. El evento contó con la participación de 230 personas, de las cuales 97 eran mujeres defensoras de derechos humanos y periodistas de 20 Estados de la República, así como con una experta suiza en temas de mujeres, paz y seguridad. Las mujeres representaron voces de personas migrantes, de víctimas de desaparición forzada, de la lucha contra la tortura, de los derechos de las comunidades indígenas, de la libertad de prensa, entre muchas otras

causas. Sin lugar a duda, el valor agregado más grande de este evento fue la inclusión de todas estas voces, representantes de la diversidad y de la riqueza de México. El evento les permitió crear una nueva red de apoyo y de visibilización. Así mismo, el programa muy sustancial incluyó un día de talleres en temas de salud mental, litigio, cabildeo, el uso de plataformas digitales como TikTok para crear contenido de impacto, herramientas de seguridad y protección, así como el periodismo con perspectiva de género, y otro día de paneles sobre temas como la libertad de expresión o buenas prácticas para la defensa de los derechos humanos en la región. Tras una encuesta realizada después del evento, el 80% calificó su contenido y utilidad como “excelente” y el 20% como “de muy buena calidad”. El taller de TikTok fue particularmente apreciado por su componente creativo y digital.

El evento también incluyó algunos capítulos culturales, como por ejemplo la proyección de la película “La Civil”, una ficción belga rumana que narra la historia de una madre en la búsqueda de su hija en un contexto de presencia del crimen organizado. En colaboración con la Alianza Francesa, también inauguramos la exposición “Plumas Cruzadas” que reúne caricaturas de artistas mexicanos, suizos y estadounidenses sobre su visión de la cuestión migratoria y de la frontera entre ambos países.

El primer objetivo de este evento era visibilizar y legitimar el trabajo de estas mujeres. Para ello, compartimos los paneles y mesas redondas en nuestras redes sociales, y estos fueron visualizados hasta 5’000 veces. Comunicados digitales fueron compartidos por +20 instituciones y colectivas. Así mismo, realizamos +30 entrevistas con mujeres defensoras y periodistas de diferentes Estados, y este mes, lanzamos una campaña de difusión de sus historias. Pueden visualizar el primer video aquí. La campaña durará hasta finales de septiembre. Por otro lado, también realizaremos en el transcurso de los próximos meses una campaña de difusión de mensajes de mujeres defensoras y periodistas con el Instituto Mexicano de la Radio.

El segundo objetivo del evento era fortalecer el trabajo y activismo de estas mujeres, así como crear espacios de discusión constructivos entre diferentes actores con el fin de evaluar qué proyectos podrían implementarse para atender sus necesidades. El evento nos mostró que es indispensable seguir amplificando y visibilizando sus voces, ya que a menudo son precarizadas y violentadas en el ejercicio de sus derechos por la verdad y la justicia. El evento también destacó la importancia de utilizar el arte como una herramienta para difundir sus historias, ya que permite hablar al inconsciente colectivo y sensibilizar a la sociedad sobre los desafíos a los cuales ellas se enfrentan: las luchas de estas mujeres no son cuestiones individuales o privadas, son problemáticas colectivas frente a las cuales el Estado y la sociedad tienen la responsabilidad de actuar. Otras lecciones aprendidas mostraron la importancia de capacitar a los directivos de grandes medios sobre el periodismo con perspectiva de género, sin revictimización y estereotipos, así como la importancia de reconocer el impacto de la defensa de los derechos humanos sobre la salud mental de las personas, desarrollando programas de acompañamiento y apoyo psicológico. Por otro lado, se destacó que es fundamental fortalecer el trabajo en redes, no solo entre las mismas defensoras y periodistas, sino también entre las Embajadas, y promover la creación de espacios de discusión mixtos, incluyendo enfoques de masculinidad positiva.

Finalmente, es importante descentralizar el trabajo de las Embajadas, realizando visitas a los Estados que permitan visibilizar aún más las realidades y desafíos locales. Un reporte del evento está por publicarse y estará disponible en la página d la Mesa de Cooperación.

MCIG
ONU MUJERES
MUJERES AL FRENTE
por los Derechos y la Libertad de Expresión
Visibilidad + Justicia + Impacto
JAN-ALBERT HOOTSEN
LUCÍA LAGUNES

somos cooperación española

Cultura

Visita a la Parroquia de San Fernando en el Centro Histórico de la Ciudad de México

Suiza y México firmaron en 2018 un acuerdo que pone como prioridad la colaboración entre ambos países en temas de bienes culturales muebles. Es por ello que Suiza, desde 2018, ha apoyado varios proyectos de salvaguardia de bienes mexicanos. Este año, la Oficina Federal de Cultura suiza patrocinará la restauración de las pinturas de caballete del coro de la parroquia de San Fernando Rey, en el Centro Histórico de la Ciudad de México. Este proceso llevará un par de años y será una aportación muy valiosa para la posteridad del patrimonio histórico de la Ciudad de México.

Para conocer las piezas pictóricas que serán intervenidas gracias a la gestión de la Embajada, el Encargado de Negocios a.i. y el Agregado Cultural tuvieron una visita al sitio el pasado 14 de febrero. Algunas imágenes pueden encontrarse en este enlace.

Concierto de Enrico Lenzin y Andi Pupato

Los pasados 18 y 19 de febrero, dos talentosos músicos se presentaron en la Ciudad de México: Enrico Lenzin y Andi Pupato, dúo de percusionistas que presentaron un repertorio que fusiona la tradición con los instrumentos tradicionales suizos que utilizan y la modernidad, con los ritmos experimentales que logran desarrollar. En sus propuestas musicales cabe el folk-jazz, el sampleo y el techno, sin dejar atrás un humor que surge a partir de sonidos inusuales, muy en lo experimental.

El 18 de febrero la presentación tuvo lugar en el Teatro de la Ciudad Esperanza Iris mientras que el día 19, en el auditorio del Centro Cultural Fausto Vega, en Iztapalapa.

Aquí pueden encontrar algunas fotos.

Marzo, mes de la Francofonía

Marzo es un mes muy activo para la sección cultural debido a la Semana de la Francofonía.

Proyecciones de la película Tambour Battant:
Teniendo como objetivo principal la socialización de la cultura suiza en la Ciudad de México, en colaboración con PROCINE de la Secretaría de Cultura de la CDMX, se proyectó en 10 diferentes espacios públicos de la Ciudad de México la comedia suiza Tambour Battant. En parques y plazas de Iztapalapa, Xochimilco, Iztacalco, Tacubaya, el Centro Histórico y otros, se montó un cine itinerante. La experiencia fue enriquecedora y la población disfrutó de esta película.

Evento de rompehielo para países e instituciones miembros de la comunidad francófona:
El día miércoles 23 de marzo se realizó en la Residencia de Suiza un evento de rompehielo para fortalecer las relaciones y ampliar las posibilidades colaborativas entre las Embajadas de países miembros de la Organización Internacional de la Francofonía, las instituciones organizadoras del evento principal del Mes de la Francofonía, la “Noche de la Poesía” y la Embajada de Suiza como anfitriona.

Evento “Mujeres en la diplomacia”:
El mismo miércoles 23 de marzo por la mañana, se llevó a cabo el evento que reunió a las mujeres que forman parte de la ACD A.C. 30 mujeres disfrutaron de la proyección de la película Tambour Battant en la Residencia de Suiza y estrecharon lazos en el marco del Mes de la Mujer y el Mes de la Francofonía.

Noche de la Poesía:
El 24 y 25 de marzo se realizó en la Casa de Francia el evento “Noche de la Poesía”, liderado por el Instituto Francés de América Latina y en el que participaron las instituciones más importantes que forman parte de la Francofonía. Fueron dos días llenos de actividades relacionadas con literatura, música, poesía, cine, entre otros.

Economía

Visita oficial de una delegación del SECO (15-17 de marzo)

En marzo, la Embajada tuvo el honor de recibir a altos representantes del Ministerio de Economía de Suiza (SECO), y del sector privado suizo (Scienceindustries, Economiesuisse, Swiss Textiles y Switzerland Global Entrerprise), en visita oficial a México. Entre las actividades organizadas en la Ciudad de México, la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio y de Industria (SwissCham) organizó **una mesa redonda** para que los directores generales de las empresas suizas afiliadas pudieran intercambiar con los miembros de la delegación sobre el panorama económico en México.

En el marco de esta visita, se sostuvo la undécima edición del **Grupo Consultivo Suiza-México** en la Ciudad de México con la participación virtual de la Secretaria de Estado de Economía de Suiza, Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch, quien encabezó el diálogo, junto con la Subsecretaria de Comercio Exterior de México, Luz María De la Mora. Este año las delegaciones suizas y mexicanas trataron diversos temas relacionados con nuestras relaciones económicas bilaterales, tales como asuntos sanitarios, modernización del Acuerdo bilateral de Promoción y Protección Recíproca de las Inversiones (APPRIs), y modernización del Acuerdo de libre comercio entre México y los países miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC).

La misión económica continuó en la ciudad de Querétaro, donde la delegación suiza visitó el Aerocluster y la Universidad Aeronáutica de Querétaro (UNAQ), un sector dinámico que está creciendo rápidamente en la región. Tras participar en una reunión con el gobierno del Estado de Querétaro y visitar la fábrica de perfumes Givaudan, la delegación celebró la inauguración

de la representación de SwissCham Bajío, en presencia de más de 90 participantes, miembros de la comunidad suiza de Querétaro y socios estratégicos en la región.

Por último, la misión concluyó con un almuerzo organizado por el Swiss Business Hub (SBH) México y S-GE para las PYMEs de la región.

Tras dos años de pandemia, la visita del SECO y de representantes del sector privado suizo no sólo aceleró las discusiones sobre la agenda económica bilateral, sino que también permitió identificar oportunidades de inversión para las empresas suizas que buscan nuevos mercados.

México participa en el 51º Simposio de St.Gallen (5 de mayo)

El 5 de mayo, México participó por primera vez en el Simposio de St. Gallen. Este seminario reúne cada año a estudiantes, representantes del sector privado, políticos, científicos y miembros de la sociedad civil para promover la acción conjunta y abordar desafíos globales.

Este año, la viceministra mexicana de Comercio Exterior, Luz María de la Mora, participó en el panel titulado **“La crisis de la cadena de suministro: ¿cómo pueden las empresas ser más resilientes?”.** Además de los 30 invitados que asistieron a este panel híbrido desde la Residencia del Embajador en México, la edición 2022 del Simposio de San Gall habrá reunido en Suiza a más de 700 participantes, 120 ponentes y 250 líderes durante dos días de eventos en torno al tema " Collaborative Advantage".

Cambio de personal en la Embajada

Bienvenida de Michelle Adamo Pompa – Oficial Local del Swiss Business Hub de México

¿Cuáles son tus principales tareas en el Swiss Business Hub y qué expectativas tienes en este nuevo trabajo como parte de la Embajada de Suiza en México?

Mi principal tarea como Oficial Local de Comercio en el Swiss Business Hub de México es colaborar con nuestro Director, el Mtro. Rubén Araiza a fin de apoyar a las pequeñas y medianas empresas de Suiza y Liechtenstein en su despliegue comercial en México y proporcionar a las empresas mexicanas información sobre Suiza como lugar de negocios. Recibimos dos mandatos federales por parte de la Secretaría de Economía del Estado y el Departamento Federal de Asuntos Exteriores, la promoción de la exportación y de la inversión suiza en México; y la promoción de la inversión mexicana en Suiza.

De igual forma, represento a Switzerland Global Enterprise, agencia oficial suiza para la promoción de la exportación y la inversión. Como parte del Swiss Business Hub tengo acceso a un profundo conocimiento del mercado a través de una red local de expertos en diversos sectores. Me dedico principalmente a promover la inversión de las pequeñas y medianas empresas suizas en México, por lo que una parte fundamental de mi trabajo es ser ojos y oídos para dichas empresas a fin de detectar oportunidades de negocio.

También debemos elaborar estudios sobre el mercado mexicano en diversos sectores, entre los principales para este año se encuentran; la banca abierta, el fintech, el comercio electrónico, los vehículos eléctricos, tecnologías de la información, los dispositivos médicos, el sector automotriz y el sector aeroespacial. Por último, estamos a cargo de la organización de distintos eventos como pabellones suizos, agendas de negocios y participaciones activas en ferias de distintos sectores.

Sería difícil resumir mis tareas a dos o tres… La **función** principal **de la Embajada** de Suiza en México es representar a Suiza y crear un clima adecuado entre ambos países. Además, debemos informar al gobierno suizo de la situación y desarrollo de cualquier acontecimiento en México. Mi expectativa en este nuevo trabajo es contribuir a fortalecer cada vez más la relación comercial entre Suiza y México, siendo un agente indirecto de creación de empleo en mi país, México.

No hay un día o un caso que sea igual al otro, es un trabajo con grandes retos. Citando a Benjamin Franklin, **“**Cuéntame y olvido. Enséñame y recuerdo. Involúcrame y aprendo”, me gustaría resumir mi nuevo puesto como parte de la Embajada de Suiza en México, un agradable sitio de trabajo en el que me encuentro en constante aprendizaje, involucrada en distintas áreas siempre con el objetivo de ofrecer lo mejor de México a las empresas suizas y viceversa, lo mejor de Suiza a México.

¿Qué te llama la atención de Suiza?

Suiza es un país con muy buenas condiciones en cuanto a estabilidad política y económica, ofrece una calidad de nivel de vida excepcional, es conocido por sus hermosos paisajes, sus bancos, sus casas relojeras y por supuesto los deliciosos quesos y chocolates suizos…

Lo que a mí más me llama la atención de este pequeño y próspero país en el corazón de Europa, es que Suiza cuenta con una larga tradición en el ámbito educativo, la cual considera el conocimiento y la educación recursos extremadamente importantes para la edificación de una sociedad más próspera, consciente de que el conocimiento y la investigación son claves en la economía nacional, el gobierno invierte el 5% de su Producto Interno Bruto para mantener un nivel educativo del más alto nivel, como consecuencia Suiza tiene el mayor número de patentes de toda Europa y de premios Nobel per cápita del mundo.

Otro factor que me parece digno de mencionar es que el 90% del tejido empresarial de Suiza está representado por PyMEs las cuales generan el 75% del empleo nacional en Suiza. Si añadimos que cuenta con 4 idiomas nacionales, podríamos decir que es un país multicultural desde sus raíces y por ende a la globalización. Cerraría con innovación, lo que más atrae es la orientación a la innovación que Suiza promueve. Prueba de ello, es que según la clasificación del índice Mundial de Innovación la economía más innovadora del mundo fue Suiza.

¿Qué opinas de la relación entre Suiza y México y qué es lo que más te gusta de ella?

En mi opinión la relación entre Suiza y México es excelente, a lo largo de los 75 años de relaciones entre estos grandes países se han desarrollado positivamente en los ámbitos académico, económico, político, y cultural. Actualmente Suiza es el 12º Inversor Extranjero Directo en México. Lo que más me gusta de esto es que mediante el intercambio comercial ambos países se fortalecen.

Bienvenida de Anina Reinhard –
Especialista Consular en Formación

¿Cuáles son tus principales tareas en la Embajada y qué expectativas tienes de tu tiempo en el área consular de la Embajada de Suiza en México?

Las principales tareas durante mi formación son las visas, las cuestiones de estado civil, la contabilidad, las finanzas, los pasaportes, la ciudadanía suiza en el extranjero y los servicios de ventanilla y telefónicos. Espero recibir una buena y competente educación durante este año. Que se me expliquen todas las áreas que son importantes para mí. Durante este año, me gustaría adquirir mis primeras experiencias y entender cómo funciona el trabajo en una embajada/consulado. Quiero poder ampliar mis conocimientos. Cuando me trasladen a una nueva embajada/consulado el próximo año, en mayo, quiero estar preparada profesionalmente en la

práctica, así como teóricamente como especialista formada y empleada competente para la nueva embajada/consulado.

¿Por qué elegiste venir a México, qué te llama la atención de una estancia en este país?

Al principio, no sabía adónde me trasladaría el DFAE/EDA. No tuvimos nada que decir en la elección del país. Nunca se puede elegir en el año de formación. Simplemente te lo asigna el DFAE/EDA. Pero cuando me enteré de que me iba a México, ¡me puse muy contenta!
Fue un sueño hecho realidad para mí. Me interesa la cultura, la comida, la gente, el clima, la naturaleza, simplemente todo aquí en México. También me alegra poder repasar mi español. México fue un país de lo más atractivo para mí.
Siempre quise viajar por Sudamérica o Centroamérica. Por desgracia, aún no lo he conseguido. Ahora puedo combinar el trabajo con los viajes. Perfecto!

¿Qué imaginas hacer después de tu estancia en la Embajada?

Cuando termine mi formación en la Ciudad de México, trabajaré como especialista consular para el DFAE/EDA en varias embajadas del mundo. En mayo de 2023, me trasladarán directamente a un nuevo país. Todavía no sé a dónde. El DFAE/EDA me informará de la ubicación al final de este verano.
Luego me quedaré allí durante 4 años y cambiaré de país al ritmo normal de 4 años.

SWITZERLAND GLOBAL ENTERPRISE
enabling new business

SWISS BUSINESS HUB MEXICO

Estimados lectores:

Me permito presentarles algunas actividades desarrolladas por el Swiss Business Hub y anunciarles que a partir del mes de febrero se incorporó a nuestro equipo la Lic. Michelle Adamo, en el rol de Oficial Local de Comercio de la Embajada de Suiza en México

Las actividades del mes de marzo retomaron su forma presencial con la feria Plastimagen 2022, en la cual el Swiss Business Hub junto con Switzerland Global Enterprise y en colaboración con la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria, trajeron el Pabellón Suizo. Estuvo formado por las siguientes 6 empresas suizas de la industria del plástico: Beck Automation AG, Maillefer SA, Netstal Maschinen AG, Otto Hofstetter AG, Polytype SA, Rinco Ultrasonic AG y a Ultra System SA. Durante la feria, tuvieron la oportunidad de mostrar sus innovadores productos y servicios a nuevos clientes o socios potenciales, así como de fortalecer los contactos existentes.

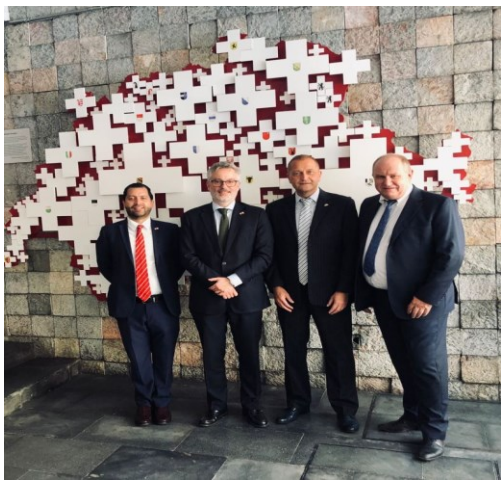
A mediados del mismo mes, una misión económica de la Secretaría de Estado de Economía visitó México. Se celebró el 12º Grupo Consultivo entre Suiza-México, en el que representantes de la economía suiza presentaron propuestas concretas, como la modernización del tratado de libre comercio.

Tuvimos el honor de contar con el Sr. Hervé Lohr, Jefe Adjunto de la División de Relaciones Económicas Bilaterales y Jefe de las Américas, la Sra. Karin Büchel, Jefa de la División de Acuerdos de Libre Comercio, el Sr. Alberto Silini, Director de Consultores en Switzerland Global Enterprise, el Sr. Peter Flueckiger, Director de Swiss Textiles, el Sr. Stephan Mumenthaler, Director de Ciencia-Industrias y la Sra. Catia Capaul, Gerente de Proyectos de Política Económica Exterior de Economiesuisse.

Asimismo, como parte de la agenda, el Swiss Business Hub en colaboración con la Cámara Suizo-mexicana de Comercio e Industria organizaron una visita a la Universidad Aeronáutica de Querétaro y al Clúster Aeroespacial. La visita culminó con una comida de negocios del tejido empresarial suizo de la región bajío organizada por el SBH, donde se habló sobre los retos y oportunidades actuales. Cerró el testimonial de la empresa suiza Oskar Rüegg, asistida por el SBH en su ingreso al mercado mexicano.

Durante el mes de abril, el Mtro. Rubén Araiza Díaz, director del Swiss Business Hub México, participó con un stand en el séptimo Foro Nacional de Lecheria, “FEMELECHE 2022” en León Guanajuato. Fue inaugurado por el Gobernador del Estado, el Sr. Diego Sinhue Rodríguez Vallejo con el objetivo de compartir instrumentos de políticas públicas implementadas exitosamente en distintos países a fin de buscar replicarlas en México y lograr tanto la permanencia como el crecimiento del sector lácteo en nuestro país.

La misma semana, en Ciudad de México el Swiss Business Hub participó junto con la Embajada de Suiza en la promoción de la educación suiza en México, se presentaron 2 discursos sobre la importancia del sector educativo en Suiza, con el fin de presentar la conferencia “Conozca el mundo de la excelencia educativa”.
Estuvieron presentes representantes de 14 escuelas Institut le Rosey, Brillantmont, TASIS, Institut auf dem Rosenberg, GIHE-Les Roches, Le Régent, Institut Montana Zugerberg, La Garenne International School, Aiglon College, John F. Kennedy, Leysin American School, Collège du Léman, Collège Champittet, Lyceum Alpinum Zuoz y Collège Beau Soleil.



A inicios del mes de mayo tuvimos el gusto de visitar junto con el Embajador de Suiza en México, el Sr. Pietro Piffaretti, el Colegio Suizo de Ciudad de México. Nos reunimos con el Director General Sr. Jörg Wiedenbach, el Director del Campus CDMX, Sr. Daniel Zehnder y su equipo de trabajo, fue muy interesante escuchar las opiniones de los alumnos y maestros y maestras a lo largo del recorrido por los salones y diversas áreas del colegio. La educación es uno de los pilares fundamentales de la cultura suiza, durante el encuentro se abordaron temas de interés como; el nivel de excelencia que distingue al colegio suizo, el rol de la multiculturalidad, la innovación y el proyecto de expansión del mismo.

A lo largo del mes de mayo, se realizó la primera visita oficial de nuestro nuevo Embajador de Suiza en México, el Sr. Pietro Piffaretti.
Tuvimos la oportunidad de reunirnos con el gobierno de Nuevo León en Monterrey, nos recibieron el Secretario General de Gobierno, el Sr. Javier Luis Navarro Velasco y su equipo, se habló de diferentes iniciativas; economía, transporte, de igualdad de género, de sustentabilidad, de cultura, de trabajo y de educación.

Asimismo, el Swiss Business Hub tuvo la oportunidad de visitar la planta del grupo Deacero en Ramos Arizpe, Coahuila. Deacero es una empresa 100% mexicana, líder en el sector metalúrgico e interesada en invertir en Suiza y fortalecer lazos económicos y comerciales.

A finales de mayo, tuvimos el gusto de participar en la mesa redonda organizada por el Tecnológico de Monterrey Campus Ciudad México y su Asociación de Estudiantes de Negocios Internacionales.
Nos encontramos con representantes de las Embajadas de Bélgica y Holanda, Mauricio Gallardo y Alex E. De Kerpel, respectivamente, y su Excelencia, el Embajador de Sudáfrica en México, el Sr. Dennis Thokozan.

A inicios de junio, el Swiss Business Hub tuvo el honor de acudir al Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial junto con el Embajador de Suiza en México, el Sr. Pietro Piffaretti, agradecemos al Director general del IMPI, Sr. Alfredo Rendón por recibirnos. Durante el encuentro se abordaron temas de interés como los son la protección de las indicaciones de procedencia suiza, la red de mujeres innovadoras y la propiedad intelectual.

A finales de este mes el Swiss Business Hub tuvo la oportunidad de participar activamente en el *Automotive-Aerospace Meetings Queretaro 2022*. Surgieron reuniones con distintas compañías suizas como Güdell, Georg Fischer y Bossard. Estuvimos felices de estrechar lazos con socios estratégicos como lo son la Swisscham Mexico y el German Centre.
Durante esta productiva feria asistimos a la conferencia “Industria aeroespacial: expansión y oportunidades" impartida por Luis Lizcano, CEO de la Federación Mexicana de la Industria aeroespacial. Se espera que la balanza comercial de la industria aeroespacial mexicana alcance los 10.277 millones de dólares en 2024.

En conclusión, estamos muy contentos de haber retomado las actividades presenciales pues ha sido un productivo primer semestre en el cual han surgido distintas oportunidades para fortalecer los lazos entre Suiza y México.

Director Swiss Business Hub
MBA. Rubén Araiza Díaz

CÁMARA SUIZO-MEXICANA
DE COMERCIO E INDUSTRIA A.C.

Mensaje de la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria

La **Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria** ha organizado más de 40 eventos y reuniones de comités a lo largo de este primer semestre de 2022. Además, abrimos nuestras dos oficinas de representación en Querétaro para el Bajío y en Monterrey para el Norte. Más información en las secciones #SwissChamBajío y #SwissChamNorte.

En **enero** organizamos un panel junto con el *St. Gallen Club of Mexico* sobre Ventaja Colaborativa con ejecutivas de Syngenta y Zurich. En **febrero**, un panel de discusión sobre inversión en México con ejecutivos de Novartis, Schindler y Swiss Re en el marco de ABB Fórmula E y se reunió nuestro Consejo Directivo. **Marzo** fue un mes muy ocupado: recibimos a la delegación de la Secretaría de Economía de Suiza (SECO) organizando una mesa redonda con CEOs y representantes de empresas suizas en CDMX y junto con la Embajada de Suiza varias actividades en Querétaro (visita al clúster aeroespacial, a la planta de Givaudan y la inauguración de nuestra nueva oficina de representación para el Bajío). Además, visitamos el nuevo centro de distribución de quesos Emmi y la planta de bombas de Sulzer, participamos en la inauguración de la expo Plastimagen del SBH y en el evento de presentación del nuevo Cónsul Honorario de Suiza en Guadalajara. Celebramos el día y mes de la mujer con una comida de mujeres CEOs en la Residencia del Embajador y varios eventos más donde abordamos el tema de igualdad de género.

En **abril** organizamos un webinar sobre el panorama político y participamos en el Torneo Suizo de Golf organizado por Swiss Community. También recibimos al nuevo Embajador Pietro Piffaretti y su esposa Rosita en un desayuno y mesa redonda con CEOs en la Residencia. En **mayo**, organizamos un panel de discusión con ejecutivos de Fracht, MSC y Nestlé sobre cadenas de valor en el marco del *Credit Suisse Mexico Investment Ideas Conference*. Organizamos una misión a Monterrey con la Embajada y el SBH para inaugurar la nueva oficina de representación para el Norte. En **junio**, organizamos un panel de discusión con ocho empresas sobre inclusión laboral LGBT+ en empresas suizas en Novartis, nuestro cóctel de networking de comités con 80 participantes en el Club de Industriales, un cóctel *afterwork* con la asociación de cámaras europeas en México, EUROCAM de la cual somos parte y una reunión del Consejo Directivo. Además, organizamos junto con la *Latin American Chamber of Commerce in Switzerland* y otras cámaras suizas de comercio en América Latina (*Swiss Chambers Latam*) un webinar sobre el tema de mujeres ejecutivas.

Contamos con once comités temáticos que se han reunido en 20 ocasiones este semestre para abordar los siguientes temas: protocolos de RH contra la variante de ómicron, salud mental, diversidad e inclusión y *wellness*, perspectivas económicas, reporte global de riesgos, obligaciones fiscales, *compliance*, panorama regulatorio en el comercio exterior, rezagos de trámites, energías renovables como alternativa, reforma eléctrica, la eficiencia en operación en plantas de producción y organizamos una visita al C5 de la CDMX.

#Formación Dual: En marzo organizamos la primera mesa redonda sobre formación dual en América Latina, con participación de cámaras y embajadas suizas en Latinoamérica.

En mayo asistimos a la toma de protesta del Comité Directivo de la Educación Dual presidida por la Secretaria de Educación Pública, Delfina Gómez Álvarez y por representantes del sector empresarial. En junio asistimos a la clausura de la primera generación de formación dual en Clariant que se suman a las y los 513 jóvenes, 337 instructores, 20 carreras técnicas, en 9 estados de la República en Firmenich, Nestlé, Schindler y Zurich.

#SwissChamBajío: El pasado 16 de marzo, la SwissCham inauguró una representación para el Bajío en Querétaro, con la presencia de 100 invitados, representantes de las principales empresas suizas de la región, así como autoridades mexicanas y suizas. La apertura de la representación es un hito importante para la Cámara, la zona del Bajío siendo la segunda más importante para las inversiones suizas, después del área metropolitana de la Ciudad de México. La Cámara ha organizado varios eventos: en abril se inauguró el comité de manufactura e industria 4.0. Este comité tiene como objetivo dar una plataforma de intercambio a las empresas manufactureras suizas en las regiones industriales. En mayo, se organizó un evento de networking con 250 invitados co-organizado con las cámaras europeas del Bajío. En junio, se organizó una visita a la planta de Oskar Rüegg, durante la cual los socios de la SwissCham Bajío pudieron intercambiar acerca de sus procesos y buenas prácticas. *Valentin Pfyffer,* Representante Bajío (valentin.pfyffer@swisscham.mx)

#SwissCham Norte: En mayo, inauguramos oficialmente la representación de la SwissCham Norte en Monterrey, con la presencia de más de 70 ejecutivos de empresas suizas, autoridades gubernamentales de Nuevo León y aliados estratégicos como la Embajada de Suiza en México, el SBH y cámaras binacionales y locales. La región que abarca Nuevo León, Coahuila, Chihuahua, Sonora y Tamaulipas cuenta con 30 empresas suizas, las cuales generan 8 mil empleos directos. Beneficiándonos de la visita del Embajador Piffaretti y del Presidente de la SwissCham, tuvimos una agenda muy nutrida a través de la Misión Comercial y Cultural a Nuevo León, en la que nos reunimos con el Secretario General de Gobierno y el gabinete de dicho Estado; visitamos la planta de ABB en Apodaca; sintonizamos la película suiza *"Tambour Battant";* y acudimos a la UdeM y la *EGADE Business School* del ITESM. Seguiremos trabajando en temas como la industria 4.0, la movilidad sustentable y la ciencia, tecnología e innovación para fortalecer las cadenas productivas. *Natalia Villanueva,* Representante Norte (natalia.villanueva@swisscham.mx)

Pueden consultar nuestro video institucional, sitio web y redes sociales: Facebook, Twitter, Linkedin e Instagram. Les recordamos que contamos con una bolsa de trabajo, una red de expertos locales y ofreceremos dos diplomados el 2º semestre del año (salud y sustentabilidad). ¡Aprovechamos para desearle el mejor de los éxitos al Embajador Pietro Piffaretti y será un gusto trabajar con usted para fortalecer las relaciones económicas bilaterales!

Atentamente, ***Christian Michel,*** Director General (info@swisscham.mx) y ***Simon Blondin***, Presidente y CEO de banca privada en Credit Suisse México.

Perspectivas de inversión
en infraestructura y energía
en México

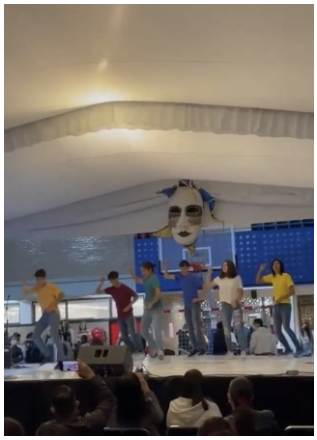
2022 Mexico
Investment Ideas
Conference

ABB

NOVARTIS

Mensaje del Colegio Suizo de México

Este año hemos podido reactivar la mayoría de nuestros eventos de manera presencial, tuvimos que cambiar de Winterball a Frühlingsball porque a inicio de año todavía la situación era incierta. Se organizó el día de San Valentín y nuestra tradicional Fonomímica donde nuestro alumnado muestra sus mejores talentos.



Pasando Semana Santa decidimos quitar el uso obligatorio de cubrebocas en espacios abiertos, y aunque muchas y muchos deciden seguirlo usando, ha sido un respiro, sobre todo para las clases de deportes.

SchwimmFest 2022

Asociación de Familias Elternvereinigung Colegio Suizo de México, A.C.

Después de dos años pudimos volver a tener el Schwimmfest en nuestros tres campus. Fue un evento muy bien logrado que siempre acerca más a nuestra comunidad. Agradecemos a AXA México por el patrocinio de las playeras.

En cuanto a la construcción de nuestro nuevo edificio de San Borja, la estructura de la fase 1 ya fue colocada y todo va marchando en tiempo y forma. Este nuevo edificio ayudará a mantener el Colegio a la vanguardia y a tener mejores espacios para el aprendizaje de nuestro alumnado.

Este ciclo escolar se graduaron 43 alumnas y alumnos del Campus CDMX, 14 en Cuernavaca y 10 en Querétaro. ¡Felicidades a todas y a todos!

Mensaje de la Sociedad Suiza de Socorros

Estimados amigos y simpatizantes

La Sociedad Suiza de Socorros, A.C. es una organización filantrópica que desde hace más de 60 años se dedica a apoyar a personas de nacionalidad suiza o descendientes de suizos que tienen dificultades económicas.

El 9 de junio pasado la Sociedad tuvo su Asamblea General anual donde el presidente Hans Zurbrügg informó sobre las actividades de la Asociación durante el año pasado. Con gusto informó de la ayuda que se pudo brindar a suizos en situaciones difíciles a través del pago de colegiaturas, de apoyo al gasto familiar, y para atención médica y hospitalaria. El tesorero Alejandro Grossmann presentó los números de la Asociación, la cual dispone de una sólida base financiera, lista para seguir apoyando donde sea necesario.

Después de alrededor de 40 años de estar a cargo del Socorro Suizo como presidente y al mismo tiempo como promotor y cobrador, Hans Zurbrügg externó que quiere pasar la estafeta y retirarse de las responsabilidades operativas. Por esto la Asamblea designó la nueva junta directiva como se muestra a continuación:

Presidente honorario:	Hans Zurbrügg
Presidente:	Martin Krähenbühl
Tesorero:	Alejandro Grossmann
Secretario:	Heidi Mooser
Vocal:	Juan Antonio Giménez
Vocal:	Ricardo Weder
Vocal:	Gerardo Zurbrügg
Comisario:	Federico Rubli

Para poder seguir con su noble función, la Asociación continúa requiriendo donativos de personas solidarias y agradece cualquier importe en la siguiente cuenta:

Banco:	BBVA Bancomer
Cuenta:	0446577342
CLABE:	0121 8000 4465 77342 0
Cuentahabiente:	SOCIEDAD SUIZA DE SOCORROS, A.C.

Favor de avisar al correo socorrosuizo@yahoo.com.mx sobre el donativo realizado.

Saludos cordiales
Martin Krähenbühl, Presidente

Mensaje de las Damas Suizas de México

ESTAMOS CELEBRANDO!!!
Este año las DAMAS SUIZAS DE MÉXICO cumplimos 55 AÑOS ayudando a los demás. Con este motivo hemos extendido de forma especial nuestra cooperación con nuestras instituciones:

ASAC, A.C. Ayúdame a Sonreír Ante el Cáncer, A.C.,
HNAM, Damas Voluntarias del Hospital del Niño y el Adolescente Morelense, A.C.,
AMOR PARA COMPARTIR, A.C., orfanato.

LA GAVIOTA, Escuela de educación especial para niños con capacidades diferentes,
CASA DE REPOSO FRANCO BELGA SUIZA MEXICANA sede Coyoacán, casa para adultos mayores, a las cuales ayudamos durante todo el año dando una mayor aportación económica para despensas, medicamentos, becas y proyectos y necesidades especiales.

También, por esta razón y de forma única hemos incorporado al Asilo El Buen Señor, en Mazatepec, Mor. que atiende a adultos mayores indigentes, a los cuales, les estamos donando ropa de cama: 50 protectores de colchón impermeables, 40 juegos de sábanas y funda, 40 almohadas y 40 edredones, además de la pintura necesaria y mano de obra para esas mismas camas y burós.

Tristemente este año falleció la Decana de las Damas Suizas de México, la Sra. EDNA BAITENMANN a los casi 100 años de edad, única Dama Suiza que ha pertenecido durante los 55 años a nuestro grupo, además de ser Pink Lady del Hospital Inglés. La extrañamos y la recordamos con cariño.

Gracias al Bazar de Navidad que organizamos cada año, excepto en la pandemia, es que podemos seguir incidiendo en la mejoría de los menos favorecidos.

Recibimos socios nuevos y las cuotas anuales de los socios ya existentes, donativos en especie, en efectivo y transferencias bancarias con recibos deducibles de impuestos, emitidos por las propias instituciones con las que colaboramos. Esperamos que este testimonio sea un incentivo más para acompañarnos y ayudarnos en nuestro Bazar de Navidad y así juntos, multiplicar la ayuda.

Nos encuentran en Facebook y en Instagram como Damas Suizas de México y en el correo electrónico: damassuizasmx@gmail.com

Asuntos consulares

Ventanilla en línea

Nos complace presentarle nuestra ventanilla en línea. Inscribir sus datos personales en el Registro de Suizos en el Extranjero, pedir confirmaciones, anunciar asuntos de estado civil y suscribirse a publicaciones: La ventanilla virtual del DFAE ofrece a los suizos residentes en el extranjero la posibilidad de solicitar servicios desde la comodidad de su casa.
La ventanilla en línea del DFAE simplifica la correspondencia entre los suizos residentes en el extranjero y su representación suiza. La representación también está disponible para responder a las preguntas sobre la ventanilla en línea del DFAE. Una vez que haya abierto una cuenta, puede introducir sus datos personales en línea en el Registro de Suizos en el Extranjero. Una vez que se haya registrado, podrá

- Ver sus datos personales.
- Pedir y pagar una confirmación de su inscripción y nacionalidad.
- Anunciar asuntos de estado civil como matrimonios, nacimientos, adopciones, cambios de nombre, fallecimientos, etc.
- Anunciar cambios de domicilio
- Inscribirse o darse de baja en el registro electoral
- Actualizar los datos de contacto (teléfono, correo electrónico, etc.).
- Pedir publicaciones (Panorama Suizo, el boletín de la representación).
- Contactar con su representación

Puede encontrar más información en la siguiente página web

https://www.eda.admin.ch/eda/en/home/services-and-publications/dienstleistungen-schweizer-ausland/online-schalter.html

Utilice la ventanilla en línea
para los suizos residentes en el extranjero.

Ventanilla en línea: segura, sencilla y rápida.

Mensaje de la Cónsul Honoraria en Cancún

El 28 de abril, asistí a una reunión muy importante del Cuerpo Consular acreditado en Quintana Roo y Yucatán y representantes del Instituto Nacional de Migración, la cual fue presidida por el Comisionado Federal del INM, el Dr. Francisco Garduño Yáñez, y autoridades federales, estatales y municipales del INM, entre ellos es importante mencionar al nuevo delegado de Migración en Quintana Roo, Vicealmirante Roberto González López.
Esta reunión se organizó debido a la preocupación de los Cónsules respecto a las medidas de entrada para los extranjeros, turistas, sobre todo, días de estancia, detenciones, deportaciones y repatriaciones, casos de inadmitidos, tráfico ilegal de personas. Las autoridades del INM hicieron una exposición que se basó en cifras e información general tanto

de la República Mexicana en general, como de Quintana Roo en particular, sobre todo Cancún, ya que en Cancún se encuentra el aeropuerto con mayor flujo de pasajeros del país (supera por 1 millón a los del AICM). Se habló de la migración regular y la irregular, los contratiempos de la pandemia del COVID-19, la migración masiva de hondureños y de los días otorgados de estancia por las autoridades migratorias en las estaciones de entrada, vía aérea y vía terrestre. Luego hubo una sesión de preguntas y respuestas.

El 16 de mayo asistí a una invitación al Cuerpo Consular, por parte del Cónsul Honorario de Ecuador, Arq. Carlos Constandse y miembro del Patronato Ecopark Cancún AC para conocer el nuevo Parque Cancún (@ParqueCancun.org), el cual es público y gratuito con un horario restringido y con control de las visitas que entran para un mejor mantenimiento y cuidado del parque. Hay una pista para patinaje y patinetas, hay un inmenso tablero de ajedrez, juegos de niños, bancas en forma de nubes, teatro al aire libre, mesas para convivencia y existe una zona llamada el Paseo de las Naciones (similar al de CDMX), el cual es un corredor donde se están colocando fotografías de los diferentes países representados por los distintos consulados de la Península de Yucatán.
¡Cuando visiten Cancún, no olviden incluir este hermoso Parque en su agenda!

EVENTO FUTURO
El lunes 1 de agosto tendremos la celebración de la Fiesta Suiza a las 8:00 p.m. en el Restaurante Casa Rolandi Gourmet Cuisine, ubicado en la Zona Hotelera, km. 8.5, muy cerca del Centro de Convenciones.. Será una cena de 3 tiempos, con platillos suizos y un postre delicioso. En cuanto tengamos el costo y el menú se lo haremos llegar a la Embajada.

Mensaje del Cónsul Honorario en Guadalajara

Comunidad Suiza en Guadalajara y alrededores

“Swiss Brunch”, 27 de marzo 2022

Con una participación de más de 130 personas y la presencia de la Sra. Cónsul Yvonne Zaugg de la Embajada de Suiza, este evento marcó la presentación del nuevo Cónsul Honorario de Suiza en Guadalajara, Roger Eleutheri, a la comunidad suiza en Guadalajara y alrededores.

“CH-Stammtisch”, 24 de mayo 2022
Reunión social de convivencia entre suizos y familiares con asistencia de más de 50 personas.

Preaviso Fiesta Patria Suiza
La celebración conmemorativa de la Fiesta Nacional de Suiza con comida típica y muchas atracciones se llevará a cabo en el Centro de Amistad Internacional en Guadalajara el **domingo 31 de Julio 2022 a partir de las 12:00 horas**.

Relaciones Institucionales

- 3 de febrero: Desayuno del Cuerpo Consular del Occidente con la presencia de Pablo Lemus Navarro, Presidente Municipal de Guadalajara.
- 25 de febrero: Visita guiada por Christian Bendayán, artista peruano en el MUSA (museo de las artes de la Universidad de Guadalajara), por invitación del Consulado Honorario de Perú.
- 23 de abril: Ceremonia de Inauguración “Guadalajara Capital Mundial del Libro”.
- 26 de mayo: Visita del Centro de Control, Comando, Cómputo, Comunicaciones y Coordinación (C5) de Zapopan con el Cuerpo Consular del Occidente.
- 3 de junio: Participación en el Acto Académico de Bachillerato del Colegio Alemán de Guadalajara.

Mensaje del Consulado Honorario en Querétaro

Temas:
Empresarial
Cultural
Presencia diplomática
Empresarial

Inauguración de la Cámara de Comercio Suiza en Querétaro 17. Marzo 2022
Nombramiento de Valentin Pfyffer, Representante Swiss Cham del Bajio
Participación de Léo Trembley, Embajada de Suiza, encargado de negocios en la Embajada de Suiza en México y Belice,
Visita oficial SECO del Ministro de Economía Suiza
Presencia de Marco del Prete SEDESU
Simon Blondin, presidente de la Swisscham México
Hervé Lohr Deputy Head Bilateral Economic Relations and Head of the Americas at the State Secretariat for Economic Affairs.
Philipp Moser, Cónsul Honorario de Suiza en Querétaro

Thomas Wagner - Director y Fundador de WMP México Advisors, Michell Adamo Pompa, Rubén Araiza Diaz - Director de Swiss Business Hub y Philipp Moser - Cónsul Honorario de Suiza

Suiza va por más proyectos en Querétaro, estado en el que más invirtió en 2021
Durante 2021, **Querétaro** se posicionó como el estado con mayor captación de inversión extranjera directa (IED) de origen suizo en la **República Mexicana**, al sumar 120 millones de dólares (mdd), de acuerdo con información de la **Secretaría de Economía**.
La cifra representa el 31.2% de los 384 mdd invertidos por **Suiza** el año pasado en **México**, que posicionaron a esta nación europea como la onceava emisora de inversión en el país, reportó la dependencia federal.
Asimismo, **Suiza** se ubicó como el cuarto país con mayor IED en **Querétaro** en 2021, solo superado por **España** (204.1 mdd), **Canadá** (156.6 mdd) y **Japón** (127.4 millones de dólares).

OPORTUNIDAD

Esta inercia busca ser aprovechada y potenciada por la **Cámara Suizo-mexicana de Comercio e Industria (Swisscham)**, con la reciente apertura de una representación en la región **Bajío** con sede en **Querétaro**.
El objetivo, apuntó **Simon Blondin**, presidente de la **Swisscham México**, es incentivar la llegada de inversiones a la zona, así como velar los intereses de las empresas suizas que ya han apostado por la región.

"Uno de los objetivos poscovid es la reactivación económica. Estamos convencidos de que hay un papel que jugar como representantes de las empresas suizas, lo que queremos es impulsar y atraer más empresas a **México** y estamos convencidos que, trayendo el **Capitulo Bajío**, nos va a ayudar en este sentido y nos va a permitir dinamizar todavía más la presencia de empresas suizas en **México**, en particular en esta bonita región", apuntó el diplomático.
En el **Bajío** se ubican 20 de los 70 socios que tiene esta cámara en **México**; sin embargo, la meta es afiliar a las 35 grandes compañías con capital suizo instaladas entre **Querétaro, Guanajuato, San Luis Potosí** y **Aguascalientes**, añadió Valentín Pfyffer, representante de la **Swisscham** en la región.
"Tenía todo el sentido abrir un **Capítulo Bajío** para la **Cámara Suiza**, ya que contamos con muchas empresas suizas presentes, activas en muchos sectores, pero también **Pymes** y empresas familiares", destacó Pfyffer, quien adelantó que este año se prevé que llegue una nueva inversión del **sector automotriz** de origen suizo a **Querétaro**.
La empresa generaría al menos 200 empleos en una primera fase y su primera piedra se colocaría en los próximos dos meses.
A esta inversión se unirá otra que se anticipa que hará **Nestlé**, con la ampliación de una de sus plantas queretanas.

Léo Trembley, encargado de negocios en la **Embajada de Suiza en México y Belice**, exaltó este tipo de oportunidades que se están presentando para el país, derivado de los cambios que la pandemia generó globalmente.
"Hemos visto que, en los últimos 20 años, el *nearshoring* ha generado mucho interés, por eso hemos visto cada vez más empresas suizas que quieren venir aquí y producir en el mercado mexicano y en el mercado vecino del **Norte**, pero ese camino puede ser complicado, por eso estamos contentos que ya tenemos nuestra representación en **Querétaro**", refirió.
La oficina queretana se une a la representación norteña de la **Swisscham**, con sede en **Monterrey, Nuevo León**, y a la nacional, que opera en **Ciudad de México**.

Cultura
Propuesta y organización de la gira de Enrico Lenzin & Andi Pupato a México
Sinergia con el agregado cultural de la Embajada Suiza en México para presentación y financiamiento para el concierto en el Teatro Metropolitano de CDMX

Conciertos de Enrico Lenzin y Andi Pupato
Febrero, 2022

En Moser Café Kultur, dos presentaciones, uno como evento cultural para la Cd. de Querétaro y el segundo para la comunidad suiza con cena temática como primer encuentro después de dos años sin eventos públicos por la prevención sanitaria.

- Clase de Jass en el Moser Cafe Kultur

Se ha logrado juntar a los suizos y suizas que viven en Querétaro y les interesa jugar o aprender a jugar Jass una vez por semana. Ha crecido el grupo interesado por lo que ya tenemos participantes suizos francófonos y germanófonos.

- Invitación de la carrera en Derecho de la Universidad Marista de Querétaro

PRESENTES
Valentin Pfyffer
Representante Bajío
Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria
Philipp Moser
Cónsul Honorario de Suiza en Querétaro

Como complemento de las actividades educativas de esta Institución y en respuesta al interés mostrado por los alumnos de la carrera en Derecho de la Universidad Marista de Querétaro, se extendió una invitación para realizar una Conferencia con el alumnado, con relación a las funciones desempeñadas por los cargos.
Tal evento se realizó el día martes 3 de mayo del presente año, a partir de las 18:00 en las instalaciones de la Universidad Marista de Querétaro, Facultad de Derecho
- Festival de Comunidades Extranjeras
Del 26 al 29 de mayo en el Centro de Congresos de Querétaro

Foto tomada con la presencia del Presidente Municipal de Queretaro, Luis Nava acompañado por la Secretaria de Cultura del Municipio Alejandra Iturbe Rosas y Sylvia
Representación de Suiza en el Stand Gastronómico y organización conjunta con el Colegio Suizo de México para el espectáculo musical en escenario del centro de congresos.

Presencia Diplomática

Inauguración oficial del Festival de Comunidades Extranjeras 2022 con el presidente Municipal Luis Nava, la Secretaria de Turismo Alejandra Iturbe Rosas, El Cónsul Honorario de Suiza, Philipp Moser y los Representantes Oficiales de India.

Con la participación de 49 países de África, América y Europa, dio inició la XIV edición del Festival de Comunidades Extranjeras en Querétaro, que culminará el próximo 29 de mayo,
Instalado en el Centro de Congreso, el festival se continúa consolidando como un espacio para la muestra de la riqueza multicultural asentada en el municipio de Querétaro.
El corte de listón estuvo a cargo del presidente municipal, Luis Bernardo Nava, quien, en conjunto con la secretaria de Turismo Municipal, Alejandra Iturbe Rosas, dieron la bienvenida a todos los representantes de los diversos países participantes, donde el alcalde destacó la tradición cultural, artesanal y gastronómica de aquellas personas extranjeras que han decidido vivir en el municipio de Querétaro y han encontrado una forma digna de subsistir. Posteriormente se realizó un recorrido por los módulos.

Organización de evento para apoyo humanitario a Ucrania
Comida temática con ayuda a Ucrania
Gastronomía, música y exposición en conjunto con la fundación Olena Levchenco para recaudar fondos de apoyo humanitario para la civilización ucraniana.

Enlaces útiles

Covid-19

Para información sobre la atención consular en el contexto de covid-19 y la situación en Suiza:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/es/home/representaciones/embajada.html
https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov.html

Swissinfo: Noticias e informaciones de Suiza

Swissinfo/Radio Suiza Internacional (SRI) informa a los suizos del extranjero sobre lo que acontece en su país de origen. Aparte de sus programas radiofónicos por cable y por satélite, así como sus productos televisivos, swissinfo/SRI ha desarrollado su propia plataforma de actualidades y de información multimedia en nueve idiomas: www.swissinfo.org
Para más información (frecuencias onda corta y satélite, programación):

Swissinfo/Radio Suiza Internacional Giacomettistrasse 1; CH-3000 Bern 15
Tel. 0041 31 350 92 22; Fax 0041 31 350 95 69, e-mail info@swissinfo.ch

AHV/IV facultativo

Para acogerse al seguro facultativo es necesario cumplir con las tres condiciones siguientes:

- Tener nacionalidad suiza o la de un estado miembro de la Unión Europea.
- Residencia fuera de la Unión Europea
- Haber estado asegurado en el AHV durante mínimo 5 años consecutivos inmediatamente anteriores a la fecha de baja del seguro obligatorio.

La solicitud debe ser entregada en el plazo de un año a contar desde la baja del seguro obligatorio. Para más información sobre la adhesión, el formulario y el folleto, favor de contactar esta Embajada.
Para consultas concernientes al AHV/IV son competentes las siguientes oficinas:

Asegurados voluntarios **:** Caisse suisse de compensation, Assurance facultative, Section cotisations, Ave. Edmond Vaucher 18, Case postale 3100, CH-1211 Genève 2 Tél. 0041 22 795 91 11; Fax 0041 22 795 99 81,e-mail: csc-af@zas.admin.ch

Pensionistas del AHV: Caja Suiza de Compensación en Ginebra (SAK)

Avenue Edmond-Vaucher 18; Case postale 3100; 1211 Genève
Tel: 0041 22 / 795 91 11; Fax: 0041 22 / 795 97 03; e-mail; sedmaster@zas.admin.ch

Pensionistas IV: continuarán siendo atendidos por esta Embajada

De utilidad general

La Ley para los suizos en el Extranjero, que concierne los derechos y las obligaciones de los suizos fuera de su patria (Auslandschweizergesetz ASG):
https://www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/20133127/index.html

Emigración

Para suizos considerando emigrar o regresar a Suiza:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/fr/home/vivre-a/retour.html

Información y consejos para viajeros independientes por país:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/leben-im-ausland/auswandern.html
https://www.eda.admin.ch/content/dam/eda/de/documents/publications/AuslandschweizerinnenundAuslandschweizer/dossier-auswandern/leben-und-arbeiten-mexico_DE.pdf

Impuestos e información legal

Para cuestiones sobre la requisición de impuestos:
https://www.eda.admin.ch/eda/de/home/leben-im-ausland/auswandern/ruhestand-im-ausland/steuern.html

Convenio sobre doble-tributación Suiza-México

https://www.sif.admin.ch/sif/de/home/bilateral/steuerabkommen/doppelbesteuerungsabkommen.html
https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/internationales-steuerrecht/fachinformationen/laender/mexiko.html

Para contactos:
https://www.sif.admin.ch/sif/en/home/das-sif/kontakt.html

Varios convenios entre Suiza y México

https://www.admin.ch/opc/search/?text=Mexiko&lang=de&language%5B%5D=de&product%5B%5D=ClassifiedCompilation

Viajes

TravelApp: Plataforma online para suizos que quieren registrarse para asignar su ubicación y contacto con la finalidad de mantener una comunicación con sus familiares en caso de percances durante el viaje:
https://www.eda.admin.ch/eda/en/fdfa/representations-and-travel-advice/travel-advice/travel-admin-app.html

Servicio militar

Familias e hijos que están interesados en conocer detalles sobre el servicio militar en Suiza:

https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/militaerpflicht.html

En dificultad económica u otra

Compatriotas que se encuentran en una situación complicada en México y que requieran ayuda:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/schweizer-in-not.html

Cuestiones consulares / registro consular / estado civil / pasaportes suizos

Compatriotas que cambian de dirección o se mudan a otro país:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/immatrikulation-adressaenderung.html

Ciudadanos suizos que necesitan solicitar un pasaporte o una tarjeta de identidad:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/pass-id.html

Ciudadanos suizos que quieren registrar el nacimiento de un niño u otra persona:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/geburt.html

Suizas / suizos que quieren registrar un matrimonio o una unión de hecho:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/heirat-eingetragene-partnerschaft.html

Suizas / suizos que necesitan registrar un divorcio:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/scheidung.html

Suizas y suizos que necesitan registrar el fallecimiento de un familiar:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/todesfall.html

Suizas y suizos que necesitan pedir un documento de Estado Civil suizo, un certificado de origen o documento de pertenencia familiar:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/zivilstandsdokumente.html

Legalizaciones, atestaciones

Suizas y suizos que necesitan informarse sobre la definición y las posibilidades de una legalización:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/beglaubigung.html

Suizas y suizos que necesitan informarse sobre la definición y las posibilidades de una atestación:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/bestaetigung-bescheinigung.html

Para suizos que quieren enlazarse con el “Online Schalter” para suizas y suizos en el extranjero:
https://www.eda.admin.ch/eda/de/home/dienstleistungenundpublikationen/dienstleistungen-schweizer-ausland/online-schalter.html

Vehículos

Para suizas y suizos que necesitan tramitar un permiso de conducir, obtener placas o requieran obtener información acerca de la importación de vehículos:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/fuehrerausweis-fahrzeug.html

Seguros sociales

Para compatriotas que quieren informarse sobre los seguros sociales suizos:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/sozialversicherung.html
www.ahv.ch
www.soliswiss.ch

Economía

Para suizas y suizos que se interesan sobre la promoción en el ámbito económico:
https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/bilaterale-beziehungen/wirtschaft-export.html

Escuelas y Asociaciones Suizas en México

https://csm.edu.mx/campus-cdmx/procedimiento-de-admision/
http://csm.edu.mx/campus-queretaro/procedimiento-de-admision/
http://csm.edu.mx/campus-cuernavaca/procedimiento-de-admision/

Educación en Suiza

https://www.swissuniversities.ch
https://www.fachhochschulen.net
https://www.swisslearning.com
https://www.studyinswitzerland.plus

Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria, A.C.

http://www.swisscham.mx

AEMS: Asociación Empresarial Mexicano-Suiza A.C

http://www.aems.mx/

Swiss Community Mexico

http://www.swisscomex.org/

Contacto

Embajada de Suiza en México
Paseo de las Palmas No. 405, Torre Optima I, piso 11
Col. Lomas de Chapultepec
C.P. 11000, Ciudad de México, CDMX
México

Tel:	+ 52 / 55 / 91 78 43 70
E-Mail:	mexicocity@eda.admin.ch
Internet:	www.eda.admin.ch/mexico
Helpline EDA / DFAE:	helpline@eda.admin.ch Tel.: +41 800 24-7-365

Síganos en:

Embajada de Suiza en México

@casadesuiza

@CH_Mexico

Pie de imprenta

Número:	25
Fecha de edición:	Julio 2022
Redacción:	Embajada de Suiza
Contacto:	mexicocity@eda.admin.ch

Switzerland.

www.swissworld.org